●氣車墜崖一死三傷

亞斯卡市夫訊．昨日有一汽車在斯扁斯橋處失事．墜下夫李沙一百二十ft尺深坑．該車打滾數次．死一人傷二人．後爲溫哥華尼安招牌公司工人兩名看見．乃用繩將傷者救起送往本處醫院．據稱失事之原因．由于駕駛機件失靈云．

●羣衆痛恨殺妻疑犯

古巴訊．九月九日殺妻而致飛機被炸之圭氏三十二歲．昨被傳到堂初審．由警察保護入法廷時．羣衆大叫「打死他」．有人叫他做「老鼠」．有些婦女欲用足踢之．有些男子向之磨拳擦掌．圭氏似鎮定．但有一次聞首叫「不．啊不．不．」．開堂後有針廠工人加律作証．謂今年四月．圭氏携毒藥及櫻桃酒一樽．著他毒死其妻．允酬五百元．針工拒絕之．圭氏乃予與五十元．謂其勿宣露．慘案後九日．復遇圭氏．圭者以其妻死得好．令他有蔗所收．又允給一百元．謂其守秘密．航空公司女職員到委斯供稱．圭氏本于九月七日．聘飛機位．但該日滿額故轉聘九日．并買一萬元蔗所．寫其本人爲收款人．至時其妻實不願行．圭氏催促之．她並無行李云

●兩歲女跌下車重傷

二埠訊．七街一六二四號兩歲女孩君斯丹斯沙林．昨日下午二時．在橫貫加拿大公路上其母親所駕之車墜下．崩鼻及其他傷損．有碎顱殼之可能．現在實碼哥倫比安醫院．頗嚴重云．

●上院納亞省煤氣例

奧太瓦電．亞省之自然煤氣例．不能得國會通過．決留候考慮．但上議院已予第二讀．上議員花利斯．代西岸轉運公司呈請勿將該例通過．作長時間之說詞．并請交通部准該公司築自然煤氣管至溫哥華云．

●要求政府禁邪刊物

奧太瓦電．錫味坤保守黨議員府輔．是一三拾三歲之壯年律師．他向國會提議政府懲罰發行及販賣十仙犯罪漫畫刊及淫書者．得麥埃化及軒索兩牧師之附和．昨在國會辯提出第二讀辯論中．他聲明其目的非在攻擊報紙上之漫畫并謂相信政府若將不正刊物發行者幾人定罪．則作風當立改．軒索牧師稱．他曾讀過一本淫書「一賣淫者之生活」．描寫一女子入妓院第一夜之經驗及所受之刺激．在全座笑聲中．軒牧師急稱．「我因要取憑據故讀之」云．

●兩賊刼銀行二千元

安雪華哥結尼飢．兩武裝賊．昨行刼巴裏崎銀行支行二千元逃去．本埠在添民斯以東四十五英里．經即將西往該埠之路檢查．北邇知至高克陵埠云．

◎哀謝

先考諱鉅初字禹澤鄒公府君痛於民國三十八年九月廿三日病終於党近西人醫院積閏享壽六十一歲身後蕭條不孝紹裘遠居祖國聞耗悲慟未克親視含殮謹遵禮成服幸蒙党近鄒榮陽分堂諸執事代爲發訃葬費有賴復蒙堂叔宏澤料理一切喪事經於閏月廿五日在党近殯儀館出殯歸土安葬於党近華人墳場荷蒙宗親戚友惠賜賻儀花圈親臨執紼素車致祭高誼隆情歿存均感謹此哀謝　哀孤子紹裘泣血稽顙

厚惠名列　恕不稱呼

党近鄒榮陽分堂花圈車二 Mr. W. M. Maclachlan　綢秩渠　張炳鈿

全車　均邑號　鄒宏澤全花圈車　鄒慶球　全花圈車

鄒忠梅　鄒宏澤全花圈車　鄒慶海

鄒彪聲　鄒厚健　鄒尚焯全花圈車

何木　黃培　鄒聯鈴　鄒榮暉全車

鄒尚積　鄒齊巨　全車　鄒正瑛

鄒新巨全花圈車　鄒國裕合家花車

黃振邦　合家花車　賻儀壹拾元

党近國民党分部　張炳鈿　趙秩渠

每五元　黃培　何木　每三元

岑池福　黎仁濤　李羅　黃保就

馮辰長　梁遠釗　李暢容　謝添

馮桑沙　張燦炳　岑煜　每貳元

周戊　葉容根　每壹元五　蘇孔培

周梅光　黎宗典　楊重生　馮景子

梁煜賢　梁松樂　馮昌浣　李才

陳關意　岑鉅長　侯關廣　蘇炳新

曾東生　蔡利　陳柏榕　馮昌謀

何文　周燦　馮基　黃滋

黃經　胡錫　關國寧

伍世保　馬洽　趙潮　江彥

吳賢　陳直　林平德　李禮

周贊　何觀大　馮灼　陳紫

李庚　方輝　蘇積　彭韶

蘇志早　每壹元　吳容　謝顧楊

黃好　岑貴董　海　每五毫

正璞廿元　正壽廿元　忠梅壹拾元

宏澤壹拾元　羅炳　尚婦　尚積

新鉅　國裕　忠樂　每五元

養聲　樂勝　齊鉅　忠賀　每三元

新添　彭聲　銑聲　龍子　就光

厚常　尚源　尚舜　忠相　慶溥

如喜　尚茂　華錦　慶歆

乾本　如柏　慶歆　尚根　華錦

樂寰　厚健　樂沛　華禮　容芳

彰採　仕良　華禮　濂聲　家豐

東成　達就　尚球　厚灼　家豐

尚悅　忠悅　尚昂　熙忠

尚洄　基造　秉強　運勝　厚接

福儀　尚清　銳聲　厚慰　聲

厚家　振聲　如順　賀聲　棟聲

積基　秋長　每式元　家華　儀聲

每壹元五毛　珍光　秋良　華厚純

壬午　業朋　近悅　宏雁　如興　華享

慶順　欣光　慶養　尚銳　暖聲

家銑　遠慶　珏聲　積琚　每壹元

厚奕五毛　以上俱鄒姓

鄒奕澤廿元　合共聽儀叁百六拾元

教授英文

用最新法速成

肆業處 447 Georgia St. E. VANCOUVER, B.C.

◎員裔貴良藥再濟世

弟因事離埠多月現回復業所製丸散數多未盡廣告印有目錄函索即奉

○蛇風濕丸　每盒二元五買一送一由九月一日起至廿日止

○濕毒止痒水不礙衣被每樽式元五

○楊楊搜毒丸　所染各種梅毒者服此丸藥消每料六元五用足十二天

惡痰丸　凡痰可化寒痰更速盒二元

四種淋症散　氣砂膏血睹淋是六元

藥醫痔漏大便燥結疼痛此症是濕熱風燥四氣合邪而成去此四者全愈

手足疼痛或單冷痺沉重頑麻難動作

各種肚脹或蠱脹或偏身水腫睹症

半身不遂口眼喎斜言語蹇澀等症

○陰陽大小瘡科　求醫者將症詳細付來委買藥每件付費一毛買者自理不受C.O.D.　員裔貴住址

YUEN YUI KEE 389 Hastings St. E. Vancouver, B.C.

KNOWLTON DRUGS 15 E. Hastings St. Vancouver, B.C.

努頓藥材舖

配製藥方

皮膚濕癢藥膏極有功效

每盒五毛

ITCH AND ECZEMA OINTMENT

并有男性荷蒙丸發售

此丸有返老還童之功增加老年人生机氣力異常奏効

天香醬園

CANADIAN SOYA INDUSTRIES LTD.

2131 Dundas Street Vancouver, B.C. HA. 3788

本園精製

雙老抽油　原抽油　花旗抽油

白豉油　原豉豆豉

豆腐豆朴　老火罐豆付　罐頭香豆漿

十淨味天　經濟味素　金色醬油精　天香調味粉

蠔油蠔豉

并常有　黃豆　烏豆　綠豆　淨米生油　芝麻麵干　腐乳　菜片　冲菜　霉菜　蝦肉　津絲　蒜鹽　蒜梅醬　花鵝打咸魚　霉香皆魚

隨時發客

衛仁堂

本堂創製之皮膚水銀疥癬膏用之者日廣特于昨九月一日起減價大平賣一個月以應愚者之需要照原價每盒一元七毛五減售一元五毛

外埠加費一毛　代理處大漢公報周在彪

◎全加洪門第十四屆懇親大會籌辦處職員表

委員　司徒捷予　蔣安翹　陳宜顯　黃增棗　張明登　陳宜談

林榮　呂禮庭　龔開順　吳奕樓　徐贊起　朱今石

謝志如　黃少波　周少川　伍澤濤　楊子順　馬騰

曹子晉　薛聖接

蔣安翹　財政主任　關邦健　黃傳護

黃鴻新　筵席主任　周玉生　廖遺起

處長　司徒捷予　張其梅　學

秘書　林翰元　陳國安　黃炳輝　簡建平　周相榮　吳國華　徐發起

外交主任　李廷俊　簡建平

科員　王華進　呂禮庭　陳國安　鄭兆鈞　雷紹裘

雷紹箕　黃炳輝　黃炳欽　黃炳舜　江倫毓　余祝中

招待主任　馬桑盛

陳宜顯

科員　黃鴻本　胡漢利　余喜

黃如江

收支主任　謝志如　黃少波　馬心直　周湛賢　周相　宋甘泉

科員　鄭新福　黃聖接　呂禮庭　陳少泉　袁一山　黃炳輝

簡建平

裝飾主任　陳翼耀　陳偉忠

科員　林優　馬立民　何發　歐陽成

華埠 雲高 廣萬生有限公司

KWONG MAN SANG CO. LTD.

236 PENDER STREET EAST

Phone: MA. 3032　Vancouver, B. C.

新辦到

正祖國

香花生油　生晒蠔豉　鮮紅鹹蛋　雪白津絲　地道藥材　蘇杭雜貨

雲哥華埠

香港有限公司

專辦祖國貨品

HONG KONG IMPORTING CO. LTD.

149 Pender Street East

Vancouver, B.C.　電話 TA. 4629

新到

油浸曹白

壹磅庄　九毛五仙

貳磅庄　壹元八五

天廚味精廠出品

味精

各商號均有發售

加拿大 埠多利 裕綸德記

YEE LUN ARK KEE LTD.,

P.O. Box 1155 光緒廿二年創始 Victoria, B.C. Can.

新到 水仙花 合時

李給珉

事務諮問所

LEE KEPMENT OFFICES

Room 2 - 426 Main St. Vancouver, B.C.

電話 MA. 4655

(兼理)

各種保險　抵押揭款　股票買賣　移民案件　申請入籍　填報入息

元發華棧有限公司

Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.

262 Pender St. E.

(PA. 1548)　Vancouver, B.C.

新到大宗炮竹上市

十八頭庄溪紅炮　十四頭庄溪紅炮　七十頭庄鞭炮仔　十三寸半頭連聲炮　十三寸半頭雷聲炮　一百五十頭一千頭連榴桂炮

十頭九龍吐珠　十頭五龍吐珠　二十頭雙托朗月　十二頭三托朗月　廿頭金盤起月　十二頭金錢砂炮

「躍市砵」爲加拿大最好之香煙

加拿大 華人埠 廣裕隆

KWONG YEE LUNG CO.

135 Pender ST. E.

Vancouver, B.C.　Phone PA. 5652

新到　鹹魚雜貨　抽油醬料　多茸藥料　如意光顧　極表歡迎　大帝

廣德隆有限公司

TRAVELLING ACCESSORIES　MEN'S WEAR　HOUSEHOLD FURNISHINGS

特別密織三線羊毛背心

各歎內衣

頂靚說衫

本店常備彈弓床，床毡，毛枕，羊毛及水鴨毛褥仔，全副傢私，歡價特別相宜。

陳繼堯 醫師

628 MAIN ST.

[緬街]

VANCOUVER, B.C.

診症時間 上午十時半至下午一時 下午三時至八時

醫所電話 TA. 2824

住宅電話 HA. 3549L